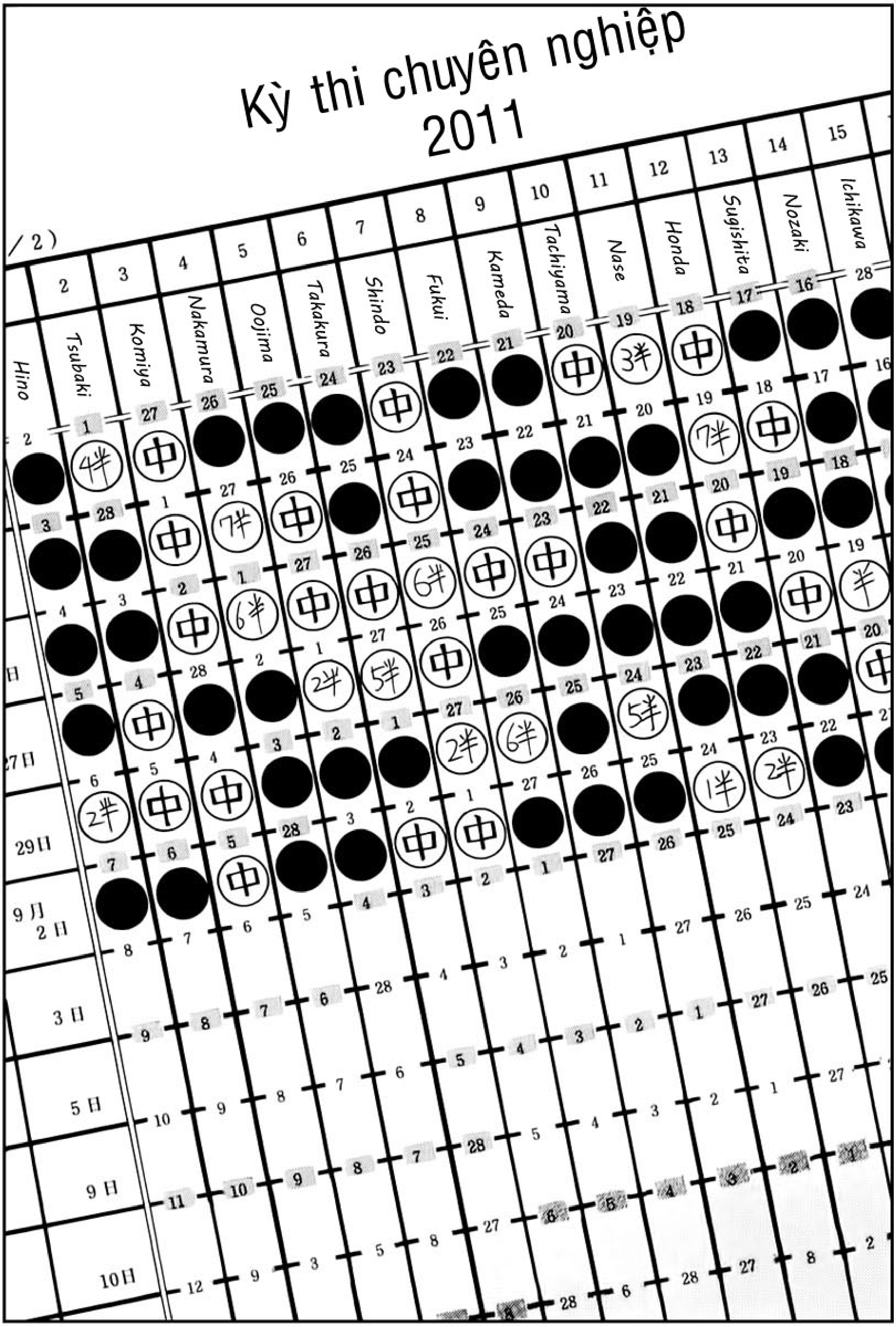
we are...

de Sol Saviors

wake me up, only
nightmares take me
in
through these walls
the winter bites, a
draft from all sides.
why did you not

Edit: Kokoro

Trans: Fox

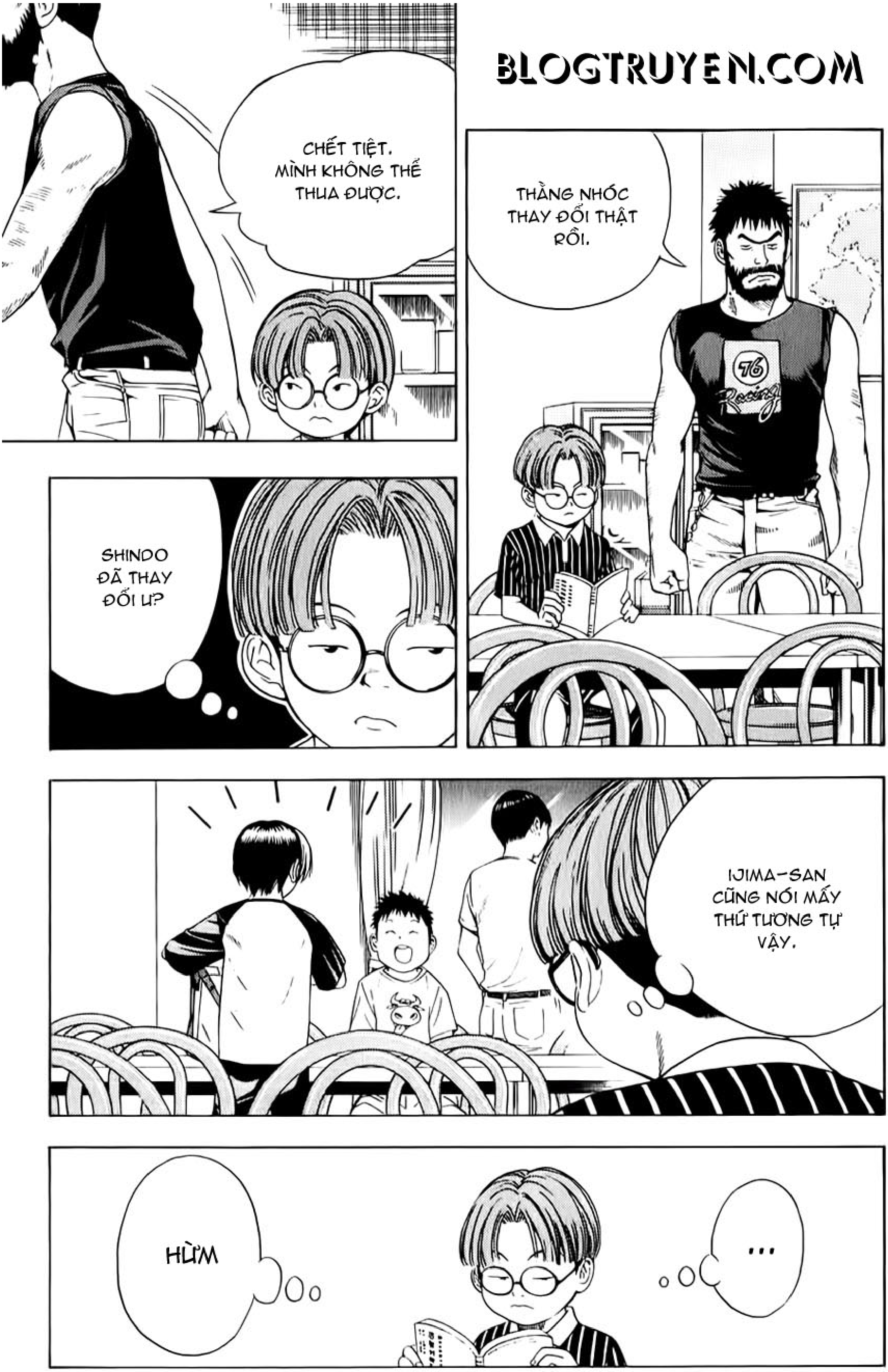


Kỳ thi chuyên nghiệp
2011
Hino
Tsubaki
Komiya
Nakamura
Oojima
Takakura
Shindo
Fukui
Kameda
Tachiyama
Nase
Honda
Sugishita
Nozaki
Ichikawa


TRẬN THỨ BẢY
CUỐI CÙNG NHÓC CŨNG ĐẾN.
TA ĐÃ NGHĨ ĐẾN VÁN ĐẤU CỦA CHÚNG TA, ĐẾN NỖI ĐÊM QUA KHÔNG NGỦ ĐƯỢC LUÔN.
XIN LỖI NHÉ, NHƯNG TÔI SẼ LẠI ĐÁNH BẠI CẬU THÔI.
TA NGHE NÓI CẬU ĐANG TRÊN ĐÀ THẮNG, THẾ NHƯNG...
TA MUỐN NÓI VỚI NHÓC LÀ MAY MẮN KHÔNG ĐẾN MÃI ĐƯỢC ĐÂU NHÉ.


VẬY NẾU HÔM NAY CHÁU ĐÁNH BẠI CHÚ THÌ LÀ NHỜ VÀO TÀI NĂNG CỦA CHÁU CHỨ KHÔNG PHẢI DO MAY MẮN CHỨ GÌ?
TO MỒM QUÁ ĐẤY.
CẬU ĐÃ RUN SUỐT VÒNG LOẠI CÒN GÌ, GIỜ THÌ TỰ TIN THONG THẢ NHỈ.
CHÁU KHÔNG THONG THẢ, TRONG KÌ THI NÀY AI MÀ KHÔNG LO LẮNG, CẢ CHÚ CŨNG VẬY MÀ.
GÌ CHÚ!?
CHÁU BIẾT CHÚ ĐANG CỐ LÀM LUNG LAY ĐỐI THỦ ĐỂ TỰ TRẤN AN MÌNH.
SUỐT VÒNG LOẠI CŨNG THẾ, PHẢI KHÔNG ẠH!?


LÚC ĐẦU CHÁU NGHĨ CHÚ ĐỊNH LÀM CHÁU MẤT TẬP TRUNG.
AI BẢO THẾ!
ĐỊNH LÀM CẬU MẤT TẬP TRUNG CƠ Á? SAO TÔI PHẢI LÀM THẾ?
HÉT TO THẾ CŨNG CHẲNG HỀ HẤN GÌ ĐÂU Ạ.
SHINDO-KUN, CHÀO.
FUKU
THI THOẢNG CHO CHÁU ĐI NHỜ XE CHÚ NHÉ TSUBAKI-SAN.
Ơ... HẢH!?


THẰNG NHÓC THAY ĐỔI THẬT RỒI.
CHẾT TIỆT. MÌNH KHÔNG THỂ THUA ĐƯỢC.
SHINDO ĐÃ THAY ĐỔI Ư?
IJIMA-SAN CŨNG NÓI MẤY THỨ TƯƠNG TỰ VẬY.
...
HỪM


ĐÃ ĐẾN GIỜ TRƯA, MỌI NGƯỜI TẠM DỪNG TRẬN ĐẤU.


LƯỢT SAU BỮA TRƯA!?
ĐƯƠNG NHIÊN LÀ CHẢ CẦN QUAN TÂM RỒI.
CHÚ LÀ NGƯỜI BẢO SAU BỮA TRƯA NÊN ĐẾN LƯỢT MÌNH THÌ HƠN CÒN GÌ.
Ở CUỘC THI CHÍNH THỨC CẬU CÓ NHIỀU THỜI GIAN HƠN MÀ.
NÊN TỐT HƠN LÀ PHẢI ĐỂ ĐẦU ÓC THƯ GIÃN.
LÍ DO LÍ TRẤU.
NÀY, TA CHỈ NÓI SỰ THẬT THÔI!


...TRẬT TỰ CHÚT ĐI.
GÌ CƠ!? ĐÂY LÀ PHÒNG NGHỈ MÀ !!
NẾU CẬU MUỐN YÊN TĨNH THÌ ĐI MÀ TÌM CHỖ KHÁC.
...THOẢI MÁI QUÁ NHỈ.
THI TRƯỢT THÌ ÔNG VỀ LÀM LẠI VIỆC CŨ CHỨ GÌ?
ĐỒ ĐẦN !!
TẤT NHIÊN KHÔNG RỒI!
TÔI DÙNG NGÀY NGHỈ ĐỂ ĐI THI VÒNG LOẠI.
NHƯNG KỲ THI CHÍNH THỨC ĐẾN 2 THÁNG, PHẢI THÔI VIỆC LUÔN ĐÓ.
TUẦN NÀO CŨNG NGHỈ THÌ KHÔNG BỊ ĐUỔI MỚI LẠ.



......
...HỪ, CHẮC CÔNG VIỆC CŨNG CHẲNG RA ĐÂU VÀO ĐÂU NHỈ.
TÔI KHÔNG BIẾT LÀ VIỆC GÌ NHƯNG ...
GÌ CHỨ !?
NGHỈ NHIỀU THÌ KHÔNG TỐT CHÚT NÀO.
TÔI PHẢI LÀM BÁN THỜI GIAN TRONG KỲ THI ĐẤY.
ĐÂY LÀ LẦN THỨ 5 TÔI THI, ÍT RA CẬU NÊN NHỚ MẶT TÔI CHỨ.
À, NHƯNG QUA VÒNG LOẠI THÌ LÀ LẦN ĐẦU.
CẬU Ở TOKYO ÀH?
VÂNG


TÔI Ở NAGANO TỪ ĐÓ ĐẾN ĐÂY TỐN 20.000 MỖI LẦN ĐẤY.
ĐỂ TIẾT KIỆM TIỀN TRỌ, THỨ 3 TÔI MỚI VỀ NHÀ, CÒN THỨ 7 VÀ CHỦ NHẬT THÌ Ở NHÀ BẠN.
TÔI Ở KHÁCH SẠN, NHƯNG TRƠ TRỌI 1 MÌNH NÊN SINH TẬT HAY SUY NGHĨ.
Ở NHÀ BẠN CÒN THƯ GIÃN ĐẦU ÓC TỐT HƠN NHIỀU.
LÀ DÂN TOKYO SƯỚNG THẬT ĐẤY!
...
TRÔNG CẬU CÓ VẺ THÔNG MINH MÀ, NHỈ? SAO KHÔNG THI ĐẠI HỌC?
VÀO TRƯỜNG ĐẠI HỌC LOẠI 3 KÉM CHẤT LƯỢNG ĐỂ LÀM GÌ?



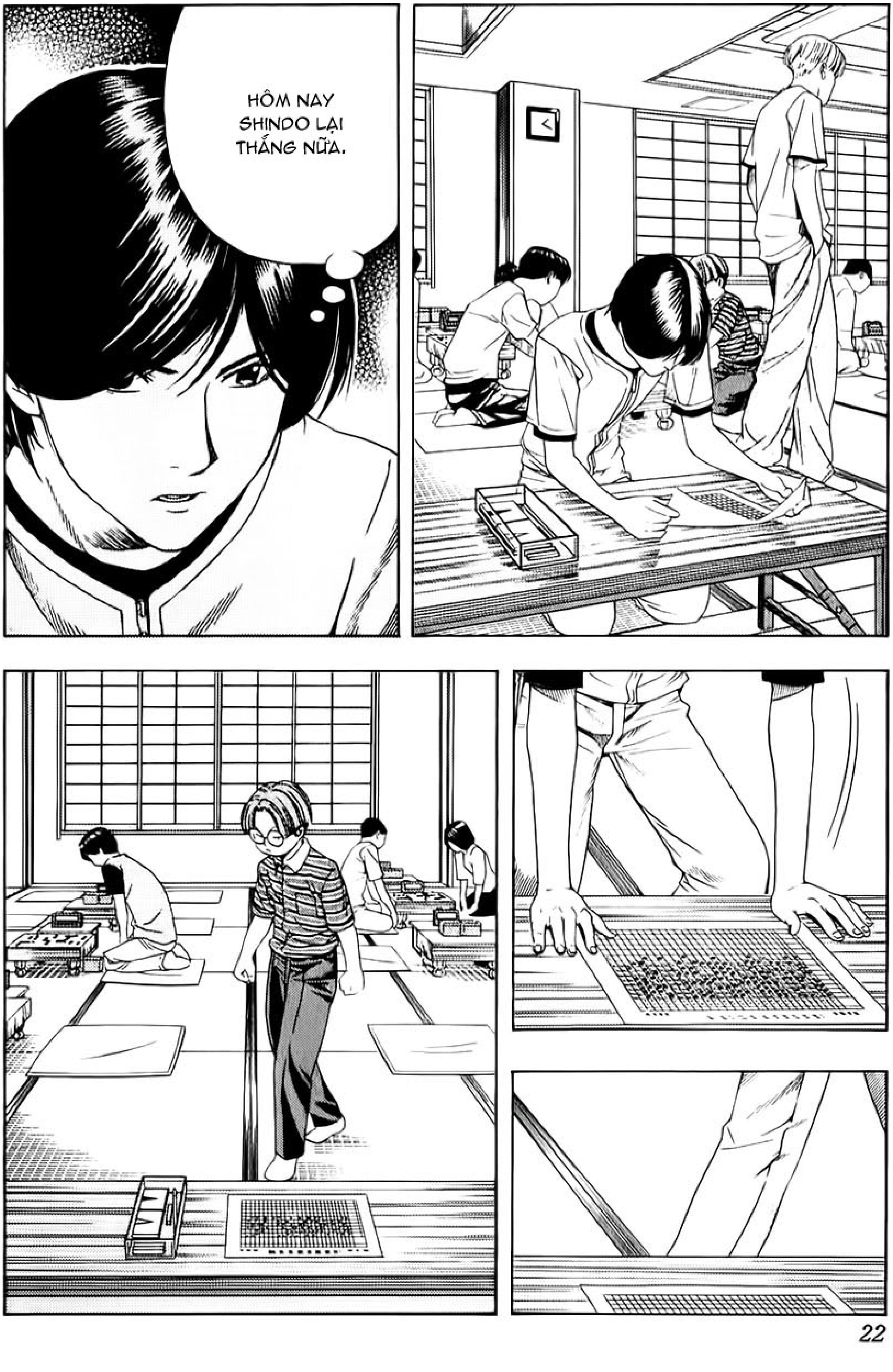
TÔI NGHE NÓI CÓ NGƯỜI THÀNH KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP TỪ CẤP 3, SAU ĐÓ CÒN ĐỖ HẲN VÀO ĐẠI HỌC HẠNG NHẤT.
NHƯNG VẪN CÓ NHIỀU KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP VÀO ĐẠI HỌC PHẢI KHÔNG?
CÓ CẢ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP LÀ LUẬT SƯ NỮA.
CÓ VẺ CUỘC SỐNG CỦA HỌ DỄ DÀNG QUÁ NHỈ.
NGU DỐT THÌ SAO CHỨ.
PHẢI, VIỆC CẦN LÀM LÀ CHIẾN THẮNG, CHIẾN THẮNG.
NHÂN TIỆN, TSUBAKI-SAN GIỌNG ÔNG ĐÚNG LÀ ỒN THẬT ĐÓ.
THÔI TÁN PHÉT ĐI NÀO.


HỬH!?
PHẢI ĐẤY, ÔNG CÒN NÓI MẤY ĐIỀU KHIẾN NGƯỜI TA PHÁT CÁU THÔI.
HA HA
MÀ NÀY, HẾT GIỜ TRƯA RỒI.
XIN HÃY BẮT ĐẦU.


MỖI NGƯỜI CÓ HOÀN CẢNH VÀ THỰC LỰC KHÁC NHAU...
NHƯNG ĐIỀU DỄ HIỂU LÀ AI THẮNG NHIỀU NHẤT TRONG KÌ THI NÀY SẼ TRỞ THÀNH KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP...
VÀ HIKARU ĐÃ THẮNG TSUBAKI.


TRẬN THỨ TÁM
ISUMI-KUN, OCHI-KUN, WAYA-KUN, VÀ...
...CẢ SHINDO -KUN
TIẾP TỤC TOÀN THẮNG.


TRẬN THỨ CHÍN
WAYA THUA ÀH!?
NGƯỜI THẮNG LÀ... ADACHI?
CẬU THÌ THẮNG HẢ?
ÙHM
MÀ WAYA CÓ THUA THÌ CŨNG MỚI 1 TRẬN THÔI.
TỚ CŨNG VẬY.
2 TRẬN CHỨ CÓ NHIỀU ĐÂU.

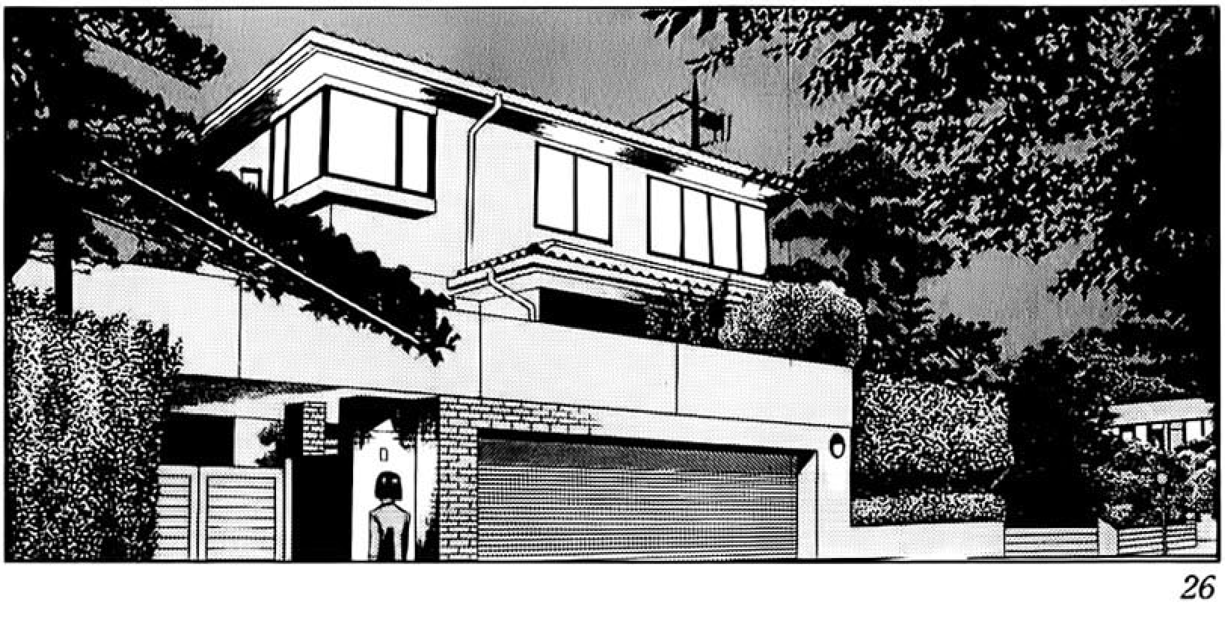

HÔM NAY
SHINDO LẠI
THẮNG NỮA.

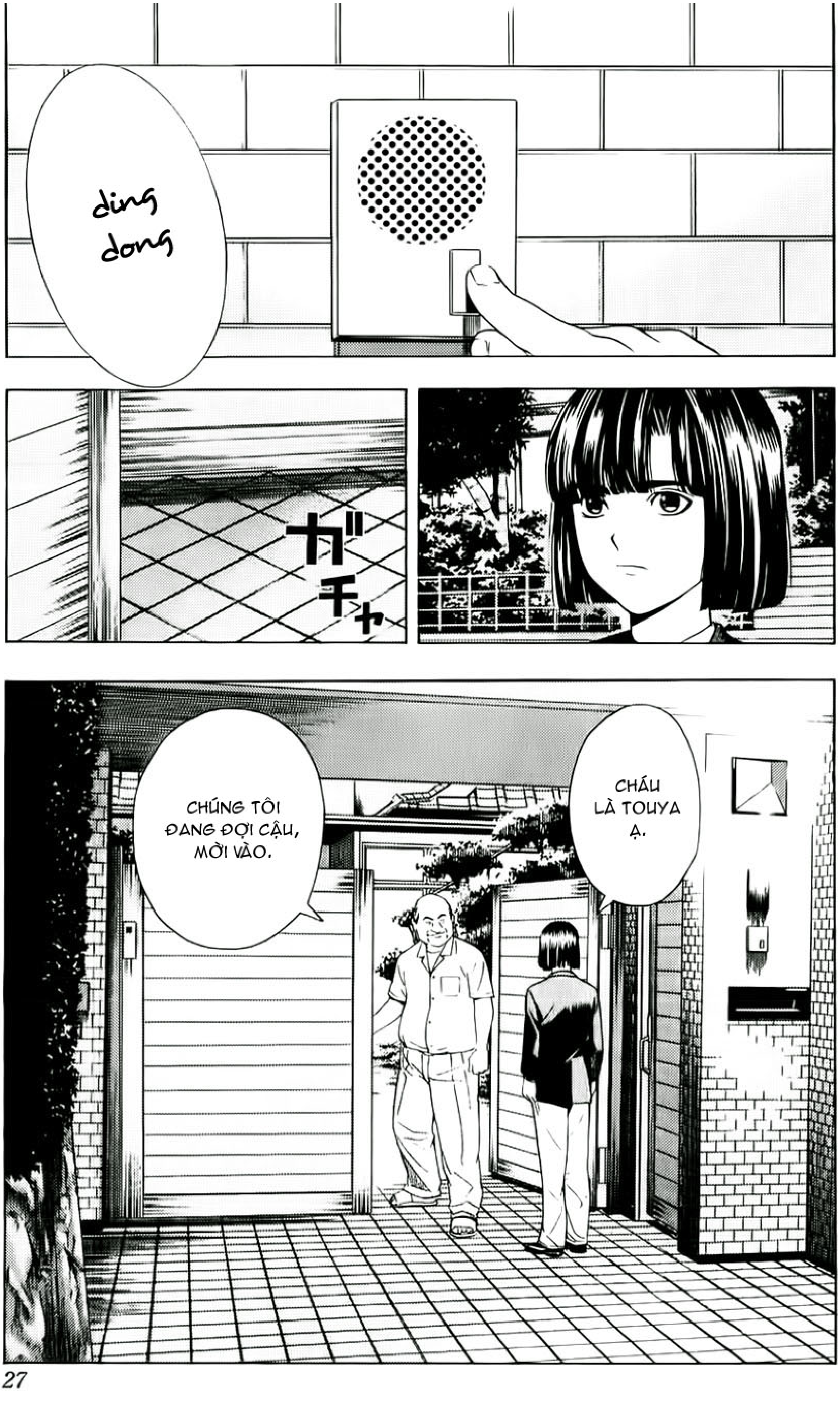

HỪM...
WAYA THUA RỒI SAO.
ISUMI-SAN VÀ SHINDO ĐỀU THẮNG.
MÌNH ĐẤU VỚI ISUMI-SAN VÀO NGÀY 15.
CÒN VỚI SHINDO THÌ...
NGÀY CUỐI.
CẬU THÌ SAO?
CHÁN LẮM!
ÔI TRỜI, MAI ĐÃ LÀ NGÀY THỨ 10 RỒI.

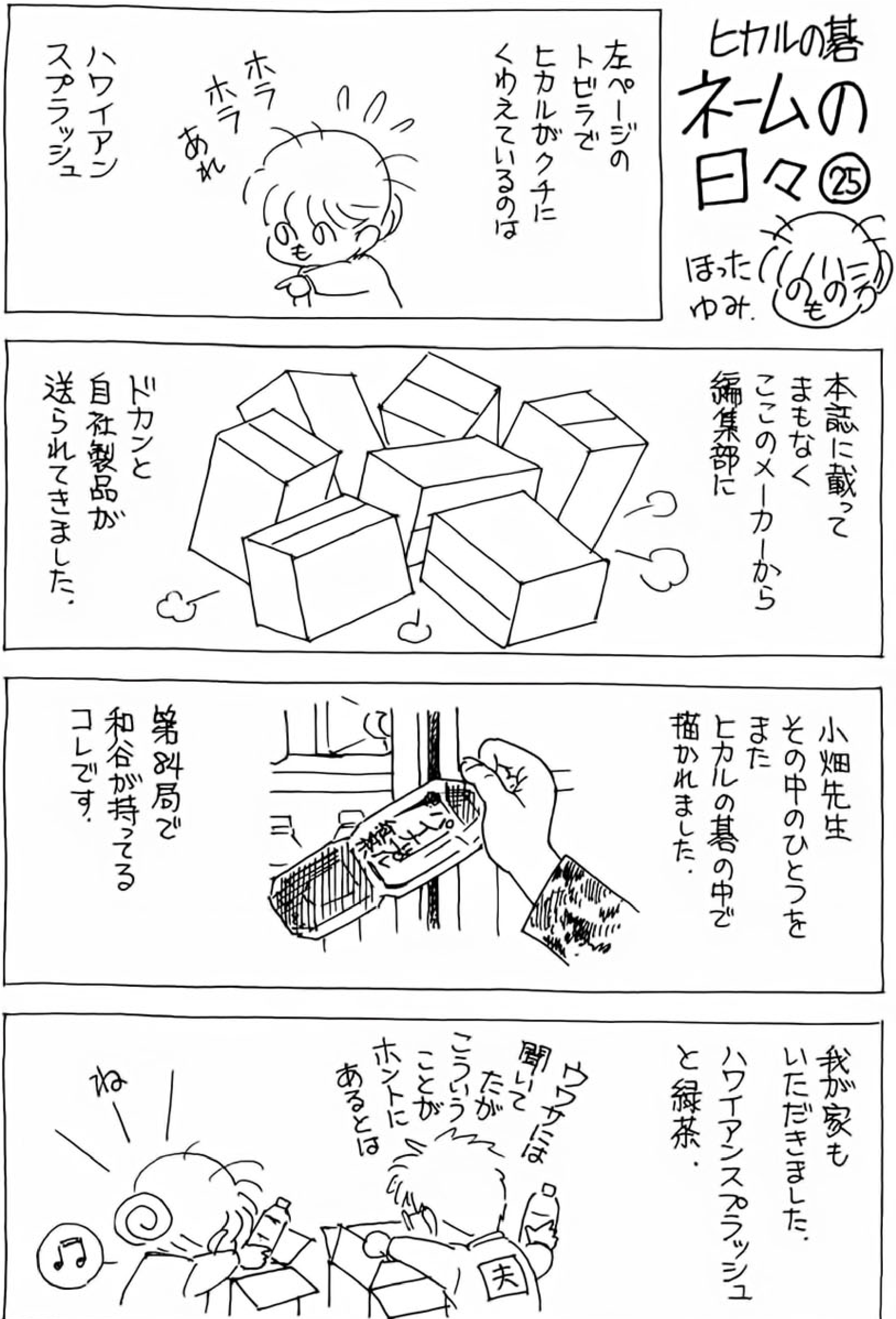

NGÀY MAI ...
VÀO ĐÊM MAI ...
TOUYA ĐẾN DẠY MÌNH.
CON ĐI ĐÂY ẠH.


OCHI, HỬH...? TỪ NHỮNG GÌ MÌNH XEM TRÊN MẠNG, THÌ CẬU TA CHƯA THUA TRẬN NÀO, NÊN SỨC CỜ CHẮC RẤT KHÁ.
CẬU TA SẼ NÓI GÌ VỀ SHINDO NHỈ?
MÌNH MUỐN BIẾT...
NĂNG LỰC THẬT SỰ CỦA SHINDO.
THẬT LÀ KHÔNG CÓ GÌ CHỨ? PHÍA SAU MÌNH...


MÌNH CÓ THỂ NGHE ĐƯỢC TIẾNG BƯỚC CHÂN CỦA SHINDO ĐANG ĐẾN GẦN.




ding dong
ガチャ
CHÁU LÀ TOUYA Ạ.
CHÚNG TÔI ĐANG ĐỢI CẬU, MỜI VÀO.


ヒカルの碁
ネームの日々㉕
ほったゆみ.
左ページのトビラでヒカルがクチにくわえているのは
ホラホラあれ
ハワイアンスプラッシュ
本誌に載ってまもなくここのメーカーから編集部に
ドカンと自社製品が送られてきました.
小畑先生その中のひとつをまたヒカルの碁の中で描かれました.
第84局で和谷が持ってるコレです.
我が家もいただきました.
ハワイアンスプラッシュと緑茶.
ウワサには聞いてたがこういうことがホントにあるとは
ね
夫